

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS - WILLIAMS GUN SIGHT RUGER® NEW MODEL SINGLE SIX® (.22 & .32 CAL.)

Direct replacements for factory sights on popular handguns gather ambient light for superb visibility. The more light, the brighter the rods glow. 3-dot sight picture; front sight has red insert, rear has two green inserts. The Fire Sights for guns originally equipped with fixed sights are also fixed. If the gun was originally equipped with an adjustable rear sight, the Fire Sight will be adjustable.



Attributes

- Name: WILLIAMS GUN SIGHT RUGER® NEW MODEL SINGLE SIX® (.22 & .32 CAL.)
- Manufacturer: WILLIAMS GUN SIGHT
- Product no.: 962000096
- Mfr. No.: 70960
- Make: Ruger
- Model: Single Six
- Sight Color: Orange/Green
- Style: 3-Dot, Adjustable, Fiber Optic
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 053506709601

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL CONJUNTO DE MIRA FIBER OPTIC DE REVOLVER RUGER®](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES ENSEMBLES DE VISÉE OPTIQUE EN FIBRE RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT](#)
- [Italiano: GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I MIRINI FIBRA OTTICA RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT SETS](#)
- [Norsk: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SIKT INSTRUKSJONSGUIDE](#)
- [Polski: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: WILLIAMS GUN SIGHT TÄHTÄINSARJA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SÄKERHETSINSTRUKTIONSGUIDE](#)
- [Český: RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SICHERHEITSANLEITUNG

Einleitung

Danke, dass du dich für die RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS von WILLIAMS GUN SIGHT entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung deines neuen Sichtsatzes zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor dem Handhaben oder Installieren des Sichtsatzes entladen ist.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für dein spezifisches Waffenmodell.
- Verwende den Sichtsatz nur wie vorgesehen. Modifiziere oder verändere ihn nicht in irgendeiner Weise.
- Halte den Sichtsatz außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig den Sichtsatz auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verletzungsrisiko:** Unsachgemäße Installation oder Nutzung des Sichtsatzes kann zu Verletzungen führen. Achte darauf, dass die Feuerwaffe immer in eine sichere Richtung zeigt.
- **Sichtbarkeit:** Stelle sicher, dass der Sicht sauber und ungehindert ist, um optimale Sichtbarkeit zu gewährleisten. Schmutz oder Ablagerungen können die Effektivität des Sichtes beeinträchtigen.
- **Installation:** Befolge die Installationsanweisungen sorgfältig, um Fehlanpassungen oder unsachgemäßes Anbringen zu vermeiden.
- **Alterswarnung:** Dieses Produkt ist für erwachsene Benutzer gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- **Umweltüberlegungen:** Vermeide die Nutzung des Sichtsatzes unter extremen Wetterbedingungen, die seine Leistung beeinträchtigen können.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Besorge dir die notwendigen Werkzeuge (falls erforderlich) für die Installation.

2. Vorhandene Sights entfernen:

- Entferne sorgfältig die Werksvisiere gemäß den Anweisungen des Herstellers von deiner Feuerwaffe.

3. Installiere das Fire Sight:

- Für Modelle mit festem Sicht, richte das neue Sicht in der gleichen Position wie das Original aus.
- Für Modelle mit verstellbarem Sicht, installiere das Fire Sight und passe es nach deinen Wünschen an.

4. Sichere das Sicht:

- Stelle sicher, dass das Sicht sicher befestigt ist und sich nicht bewegt, wenn Druck ausgeübt wird.

5. Abschlussinspektion:

- Überprüfe die Ausrichtung und Sicherheit des Sichtes vor der Nutzung.

Nutzungsanweisungen

- Überprüfe immer, ob das Sicht ordnungsgemäß installiert ist, bevor du die Feuerwaffe benutzt.
- Praktiziere jederzeit den sicheren Umgang mit deiner Feuerwaffe.
- Mache dich mit dem Sichtbild vertraut und übe das Zielen in einer sicheren Umgebung.
- Reinige das Sicht regelmäßig, um optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Sichtsatz gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Sichtsatz nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wenn das Sicht beschädigt oder nicht mehr funktionsfähig ist, ziehe in Betracht, es an den Hersteller zur ordnungsgemäßen Entsorgung zurückzugeben.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen örtlichen Einzelhändler für Unterstützung. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails zur Hand hast, um eine effizientere Antwort zu erhalten.

Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsanweisungen. Genieße sicheres und präzises Schießen mit deinem neuen Sichtsatz!

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS by WILLIAMS GUN SIGHT. This guide provides essential safety instructions and information to ensure safe and effective use of your new sight set. Please read this guide carefully before installation and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the firearm is unloaded before handling or installing the sight set.
- Always follow the manufacturer's instructions for your specific firearm model.
- Use the sight set only as intended. Do not modify or alter it in any way.
- Keep the sight set out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight set for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Injury:** Improper installation or use of the sight set may result in injury. Always ensure the firearm is pointed in a safe direction.
- **Visibility:** Ensure that the sight is clean and unobstructed for optimal visibility. Dirt or debris can impair sight effectiveness.
- **Installation:** Follow the installation instructions carefully to avoid misalignment or improper fitting.
- **Age Warning:** This product is intended for adult users. Keep out of reach of children.
- **Environmental Considerations:** Avoid using the sight set in extreme weather conditions that may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather necessary tools (if applicable) for installation.

2. Remove Existing Sights:

- Carefully remove the factory sights from your firearm as per the manufacturer's instructions.

3. Install the Fire Sight:

- For fixed sight models, align the new sight in the same position as the original.
- For adjustable sight models, install the Fire Sight and adjust to your preference.

4. Secure the Sight:

- Ensure that the sight is securely fastened and does not move when pressure is applied.

5. Final Inspection:

- Doublecheck the alignment and security of the sight before use.

Usage Instructions

- Always verify that the sight is properly installed before using the firearm.
- Practice safe handling of your firearm at all times.
- Familiarize yourself with the sight picture and practice aiming in a safe environment.
- Regularly clean the sight to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight set in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight set in regular household waste.
- If the sight is damaged or no longer functional, consider returning it to the manufacturer for proper disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS, please contact the manufacturer or your local retailer for assistance. Ensure you have your product details handy for a more efficient response.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy safe and accurate shooting with your new sight set!

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL CONJUNTO DE MIRA FIBER OPTIC DE REVOLVER RUGER®

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de mira Fiber Optic de revolver Ruger® de WILLIAMS GUN SIGHT. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar un uso seguro y efectivo de tu nuevo conjunto de miras. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de manipular o instalar el conjunto de miras.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para tu modelo específico de arma.
- Usa el conjunto de miras solo para el propósito previsto. No lo modifiques ni alteres de ninguna manera.
- Mantén el conjunto de miras fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el conjunto de miras en busca de signos de desgaste o daño.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre las actualizaciones de retiradas a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** La instalación o el uso inadecuado del conjunto de miras puede resultar en lesiones. Asegúrate siempre de que el arma esté apuntando en una dirección segura.
- **Visibilidad:** Asegúrate de que la mira esté limpia y sin obstrucciones para una visibilidad óptima. La suciedad o los escombros pueden afectar la efectividad de la mira.
- **Instalación:** Sigue cuidadosamente las instrucciones de instalación para evitar desalineaciones o un ajuste incorrecto.
- **Advertencia de Edad:** Este producto está destinado a usuarios adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.
- **Consideraciones Ambientales:** Evita usar el conjunto de miras en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instrucciones de Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias (si es aplicable) para la instalación.

2. Retirar las Miradas Existentes:

- Retira cuidadosamente las miras de fábrica de tu arma según las instrucciones del fabricante.

3. Instalar la Mira Fire Sight:

- Para modelos de miras fijas, alinea la nueva mira en la misma posición que la original.
- Para modelos de miras ajustables, instala la mira Fire Sight y ajusta a tu preferencia.

4. Asegurar la Mira:

- Asegúrate de que la mira esté bien sujeta y no se mueva al aplicar presión.

5. Inspección Final:

- Verifica la alineación y la seguridad de la mira antes de usarla.

Instrucciones de Uso

- Siempre verifica que la mira esté correctamente instalada antes de usar el arma.
- Practica un manejo seguro de tu arma en todo momento.
- Familiarízate con la imagen de la mira y practica apuntando en un entorno seguro.
- Limpia regularmente la mira para mantener un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el conjunto de miras de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el conjunto de miras en la basura doméstica regular.
- Si la mira está dañada o ya no es funcional, considera devolverla al fabricante para una eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el conjunto de mira Fiber Optic de revolver Ruger®, por favor contacta al fabricante o a tu minorista local para asistencia. Asegúrate de tener a mano los detalles de tu producto para una respuesta más eficiente.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta de un tiro seguro y preciso con tu nuevo conjunto de miras!

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES ENSEMBLES DE VISÉE OPTIQUE EN FIBRE RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT

Introduction

Merci d'avoir choisi les ensembles de visée optique en fibre RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT de WILLIAMS GUN SIGHT. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton nouvel ensemble de visée. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant de manipuler ou d'installer l'ensemble de visée.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour ton modèle d'arme spécifique.
- Utilise l'ensemble de visée uniquement comme prévu. Ne le modifie pas ou ne l'altère pas de quelque manière que ce soit.
- Garde l'ensemble de visée hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de visée pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risque de blessure** : Une installation ou une utilisation incorrecte de l'ensemble de visée peut entraîner des blessures. Assure-toi toujours que l'arme à feu est pointée dans une direction sûre.
- **Visibilité** : Assure-toi que la visée est propre et dégagée pour une visibilité optimale. La saleté ou les débris peuvent nuire à l'efficacité de la visée.
- **Installation** : Suis attentivement les instructions d'installation pour éviter un désalignement ou un ajustement incorrect.
- **Avertissement d'âge** : Ce produit est destiné aux utilisateurs adultes. Garde-le hors de portée des enfants.
- **Considérations environnementales** : Évite d'utiliser l'ensemble de visée dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter ses performances.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Instructions d'installation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemble les outils nécessaires (si applicable) pour l'installation.

2. Retirer les organes de visée existants :

- Retire soigneusement les organes de visée d'origine de ton arme conformément aux instructions du fabricant.

3. Installer le Fire Sight :

- Pour les modèles à visée fixe, aligne la nouvelle visée dans la même position que l'originale.

- Pour les modèles à visée réglable, installe le Fire Sight et ajuste-le à ta convenance.

4. Sécuriser la visée :

- Assure-toi que la visée est solidement fixée et ne bouge pas lorsque tu appliques une pression.

5. Inspection finale :

- Vérifie à nouveau l'alignement et la sécurité de la visée avant utilisation.

Instructions d'utilisation

- Vérifie toujours que la visée est correctement installée avant d'utiliser l'arme à feu.
- Pratique une manipulation sûre de ton arme à feu en tout temps.
- Familiarise-toi avec l'image de visée et pratique le tir dans un environnement sûr.
- Nettoie régulièrement la visée pour maintenir des performances optimales.

Instructions d'élimination

- Élimine l'ensemble de visée conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas l'ensemble de visée dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si la visée est endommagée ou ne fonctionne plus, envisage de la retourner au fabricant pour une élimination appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les ensembles de visée optique en fibre RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT, n'hésite pas à contacter le fabricant ou ton détaillant local pour obtenir de l'aide. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit à portée de main pour une réponse plus efficace.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite d'un tir sûr et précis avec ton nouvel ensemble de visée !

GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER I MIRINI FIBRA OTTICA RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT SETS

Introduzione

Grazie per aver scelto i MIRINI FIBRA OTTICA RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT SETS di WILLIAMS GUN SIGHT. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso sicuro ed efficace del vostro nuovo set di mirini. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica prima di maneggiare o installare il set di mirini.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per il modello specifico della propria arma.
- Utilizzare il set di mirini solo come previsto. Non modificarlo o alterarlo in alcun modo.
- Tenere il set di mirini fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il set di mirini per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischio di Infortunio:** Un'installazione o un uso improprio del set di mirini possono causare infortuni. Assicurarsi sempre che l'arma da fuoco sia puntata in una direzione sicura.
- **Visibilità:** Assicurarsi che il mirino sia pulito e non ostruito per una visibilità ottimale. Polvere o detriti possono compromettere l'efficacia del mirino.
- **Installazione:** Seguire attentamente le istruzioni di installazione per evitare disallineamenti o adattamenti impropri.
- **Avvertenza di Età:** Questo prodotto è destinato a utenti adulti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- **Considerazioni Ambientali:** Evitare di utilizzare il set di mirini in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero influenzarne le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni di Installazione

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
- Raccogliere gli strumenti necessari (se applicabile) per l'installazione.

2. Rimuovere i Mirini Esistenti:

- Rimuovere con cautela i mirini di fabbrica dalla propria arma seguendo le istruzioni del produttore.

3. Installare il Fire Sight:

- Per i modelli con mirini fissi, allineare il nuovo mirino nella stessa posizione dell'originale.
- Per i modelli con mirini regolabili, installare il Fire Sight e regolarlo secondo le proprie preferenze.

4. Fissare il Mirino:

- Assicurarsi che il mirino sia fissato saldamente e non si muova quando si applica pressione.

5. Ispezione Finale:

- Controllare nuovamente l'allineamento e la sicurezza del mirino prima dell'uso.

Istruzioni per l'Uso

- Verificare sempre che il mirino sia installato correttamente prima di utilizzare l'arma da fuoco.
- Praticare la manipolazione sicura della propria arma da fuoco in ogni momento.
- Familiarizzare con il quadro del mirino e praticare la mira in un ambiente sicuro.
- Pulire regolarmente il mirino per mantenere prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il set di mirini in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il set di mirini nei rifiuti domestici normali.
- Se il mirino è danneggiato o non funziona più, considerare la possibilità di restituirlo al produttore per un corretto smaltimento.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti i MIRINI FIBRA OTTICA RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT SETS, si prega di contattare il produttore o il rivenditore locale per assistenza. Assicurarsi di avere a disposizione i dettagli del prodotto per una risposta più efficiente.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Godetevi una mira sicura e precisa con il vostro nuovo set di mirini!

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SIKT INSTRUKSJONSGUIDE

Innledning

Takk for at du valgte RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS fra WILLIAMS GUN SIGHT. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye siktesett. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at våpenet er uladd før du håndterer eller installerer siktesettet.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for din spesifikke våpenmodell.
- Bruk siktesettet kun som tiltenkt. Ikke modifier eller endre det på noen måte.
- Hold siktesettet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig siktesettet for tegn på slitasje eller skade.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Risiko for skade:** Feil installasjon eller bruk av siktesettet kan resultere i skade. Sørg alltid for at våpenet er rettet i en trygg retning.
- **Synlighet:** Sørg for at siktet er rent og ikke tildekket for optimal synlighet. Ditt eller smuss kan svekke siktets effektivitet.
- **Installasjon:** Følg installasjonsinstruksjonene nøye for å unngå feiljustering eller feilmontering.
- **Aldersadvarsel:** Dette produktet er ment for voksne brukere. Hold det utilgjengelig for barn.
- **Miljøhensyn:** Unngå å bruke siktesettet under ekstreme værforhold som kan påvirke ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjonsinstruksjoner

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er helt uladd.
- Samle nødvendige verktøy (hvis aktuelt) for installasjon.

2. Fjern eksisterende sikter:

- Fjern forsiktig fabrikkstiktene fra ditt våpen i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Installer Fire Sight:

- For modeller med faste sikter, juster det nye siktet i samme posisjon som det originale.
- For modeller med justerbare sikter, installer Fire Sight og juster etter din preferanse.

4. Sikre siktet:

- Sørg for at siktet er sikkert festet og ikke beveger seg når trykk påføres.

5. Sluttinspeksjon:

- Dobbeltsjekk justeringen og sikkerheten til siktet før bruk.

Bruksinstruksjoner

- Verifiser alltid at siktet er riktig installert før du bruker våpenet.
- Praktiser sikker håndtering av våpenet til enhver tid.
- Bli kjent med siktbildet og øv på å sikte i et trygt miljø.
- Rengjør regelmessig siktet for å opprettholde optimal ytelse.

Avfallsinstruksjoner

- Kast siktesettet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast siktesettet i vanlig husholdningsavfall.
- Hvis siktet er skadet eller ikke lenger fungerer, vurder å returnere det til produsenten for riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for hjelp. Sørg for at du har produktdetaljene klare for en mer effektiv respons.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt trygg og presis skyting med ditt nye siktesett!

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu celowników RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS od WILLIAMS GUN SIGHT. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z nowego zestawu celowników. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed instalacją i użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed jej obsługą lub instalacją zestawu celowników.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących konkretnego modelu broni.
- Używaj zestawu celowników tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie modyfikuj ani nie zmieniaj go w żaden sposób.
- Trzymaj zestaw celowników poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw celowników pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Ryzyko obrażeń:** Niewłaściwa instalacja lub użytkowanie zestawu celowników może prowadzić do obrażeń. Zawsze upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku.
- **Widoczność:** Upewnij się, że celownik jest czysty i niezakłócony dla optymalnej widoczności. Zanieczyszczenia mogą wpłynąć na skuteczność celownika.
- **Instalacja:** Dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji, aby uniknąć niewłaściwego ustawienia lub dopasowania.
- **Ostrzeżenie wiekowe:** Produkt przeznaczony jest dla dorosłych użytkowników. Trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- **Rozważania środowiskowe:** Unikaj używania zestawu celowników w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jego wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instrukcje instalacji

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zgromadź niezbędne narzędzia (jeśli dotyczy) do instalacji.

2. Usunięcie istniejących celowników:

- Ostrożnie usuń fabryczne celowniki z broni zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Instalacja Fire Sight:

- W przypadku modeli z stałymi celownikami, wyrównaj nowy celownik w tej samej pozycji, co oryginalny.
- W przypadku modeli z regulowanym celownikiem, zainstaluj Fire Sight i dostosuj do swoich preferencji.

4. Zabezpieczenie celownika:

- Upewnij się, że celownik jest mocno zamocowany i nie porusza się pod naciskiem.

5. Ostateczna inspekcja:

- Podwójnie sprawdź wyrównanie i bezpieczeństwo celownika przed użyciem.

Instrukcje użytkowania

- Zawsze weryfikuj, czy celownik jest prawidłowo zainstalowany przed użyciem broni.
- Praktykuj bezpieczne obchodzenie się z bronią przez cały czas.
- Zapoznaj się z obrazem celownika i ćwicz celowanie w bezpiecznym środowisku.
- Regularnie czyść celownik, aby utrzymać optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zestaw celowników zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zestawu celowników do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli celownik jest uszkodzony lub nie działa, rozważ zwrócenie go do producenta w celu właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zestawów celowników RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS, skontaktuj się z producentem lub lokalnym sprzedawcą, aby uzyskać pomoc. Upewnij się, że masz przy sobie szczegóły produktu, aby uzyskać szybszą odpowiedź.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Życzymy bezpiecznego i precyzyjnego strzelania z nowym zestawem celowników!

WILLIAMS GUN SIGHT TÄHTÄINSARJA

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILLIAMS GUN SIGHT TÄHTÄINSARJAN Ruger Single Six .22 ja .32. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja tiedot varmistaaksesi sightsarjan turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen sightsarjan käsittelyä tai asennusta.
- Noudata aina valmistajan ohjeita kyseisen aseennustan mallille.
- Käytä sightsarjaa vain tarkoitettulla tavalla. Älä muokkaa tai muuta sitä millään tavalla.
- Pidä sightsarja lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti sightsarjan kunto ja mahdolliset vauriot.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla takaisinvetouutisista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vamman riski:** Väärä asennus tai käyttö voi aiheuttaa vammoja. Varmista, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan.
- **Näkyvä:** Varmista, että sight on puhdas ja esteetön optimaalisen näkyvyyden saavuttamiseksi. Likaisuus tai roskat voivat heikentää sightin tehokkuutta.
- **Asennus:** Noudata asennusohjeita huolellisesti väärän kohdistuksen tai väärän istuvuuden välttämiseksi.
- **Ikävaroit:** Tämä tuote on tarkoitettu aikuisille käyttäjille. Pidä lasten ulottumattomissa.
- **Ympäristöhuomiot:** Vältä sightsarjan käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut (jos tarpeen) asennusta varten.

2. Poista olemassa olevat sightit:

- Poista huolellisesti tehtaan sightit aseestasi valmistajan ohjeiden mukaisesti.

3. Asenna Fiber Optic sight:

- Kiinteillä sightmalleilla, kohdistaa uusi sight samaan paikkaan kuin alkuperäinen.
- Säädetävillä sightmalleilla, asenna Fiber Optic ja säädä oman mieltymyksesi mukaan.

4. Varmista sight:

- Varmista, että sight on tiukasti kiinnitetty eikä liiku, kun siihen kohdistuu painetta.

5. Lopputarkastus:

- Tarkista sightin kohdistus ja turvallisuus ennen käyttöä.

Käyttöohjeet

- Varmista aina, että sight on oikein asennettu ennen aseiden käyttöä.
- Harjoita turvallista käsittelyä aseiden kanssa kaikissa tilanteissa.
- Tutustu sightkuvaan ja harjoittele tähtäämistä turallisessa ympäristössä.
- Puhdista sight säännöllisesti optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä sightsarja paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä sightsarjaa tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos sight on vaurioitunut tai ei enää toimi, harkitse sen palauttamista valmistajalle asianmukaista hävittämistä varten.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita WILLIAMS GUN SIGHT TÄHTÄINSARJASTA, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina tehokkaamman vastauksen saamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti turallisesta ja tarkasta ampumisesta uuden sightsarjasi kanssa!

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS SÄKERHETSINSTRUKTIONSGUIDE

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS från WILLIAMS GUN SIGHT. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt nya sikteset. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att vapnet är oladdat innan du hanterar eller installerar siktesetet.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för din specifika vapentyp.
- Använd endast siktesetet enligt avsedd användning. Modifiera eller ändra det inte på något sätt.
- Håll siktesetet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktesetet för tecken på slitage eller skada.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Skaderisk:** Felaktig installation eller användning av siktesetet kan leda till skador. Se alltid till att vapnet är riktat i en säker riktning.
- **Siktbarhet:** Se till att siktet är rent och obehindrat för optimal siktbarhet. Smuts eller skräp kan påverka siktets effektivitet.
- **Installation:** Följ installationsanvisningarna noggrant för att undvika feljustering eller felaktig passform.
- **Åldersvarning:** Denna produkt är avsedd för vuxna användare. Håll den utom räckhåll för barn.
- **Miljööverväganden:** Undvik att använda siktesetet i extrema väderförhållanden som kan påverka dess prestanda.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är helt oladdat.
- Samla nödvändiga verktyg (om tillämpligt) för installation.

2. Ta bort befintliga sikten:

- Ta försiktigt bort fabriksmonterade sikten från ditt vapen enligt tillverkarens instruktioner.

3. Installera Fire Sight:

- För fasta siktesmodeller, justera det nya siktet i samma position som det ursprungliga.
- För justerbara siktesmodeller, installera Fire Sight och justera efter din preferens.

4. Säkra siktet:

- Se till att siktet är ordentligt fastsatt och inte rör sig när tryck appliceras.

5. Slutinspektion:

- Kontrollera noggrant justeringen och säkerheten för siktet innan användning.

Användningsinstruktioner

- Verifiera alltid att siktet är korrekt installerat innan du använder vapnet.
- Praktisera säker hantering av ditt vapen hela tiden.
- Bekanta dig med siktbilden och öva på att sikta i en säker miljö.
- Rengör regelbundet siktet för att upprätthålla optimal prestanda.

Avfallsanvisningar

- Kassera siktesetet i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte siktesetet i vanligt hushållsavfall.
- Om siktet är skadat eller inte längre fungerar, överväg att returnera det till tillverkaren för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för hjälp. Se till att du har dina produktuppgifter till hands för en mer effektiv respons.

Tack för att du uppmärksammat dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av säker och exakt skjutning med ditt nya sikteset!

RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS od společnosti WILLIAMS GUN SIGHT. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho nového mířidla. Před instalací a použitím si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá, než začnete s manipulací nebo instalací mířidla.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro váš konkrétní model zbraně.
- Používejte mířidlo pouze podle určení. Neměňte ani neupravujte ho žádným způsobem.
- Držte mířidlo mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- **Riziko zranění:** Nesprávná instalace nebo používání mířidla může vést k úrazu. Vždy se ujistěte, že je zbraň namířena bezpečným směrem.
- **Viditelnost:** Ujistěte se, že je mířidlo čisté a není překáženo pro optimální viditelnost. Špína nebo nečistoty mohou zhoršit účinnost mířidla.
- **Instalace:** Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci, abyste se vyhnuli nesprávnému zarovnání nebo nepatřičnému uchycení.
- **Varování pro věkovou skupinu:** Tento produkt je určen pro dospělé uživatele. Držte mimo dosah dětí.
- **Environmentální úvahy:** Vyhněte se používání mířidla v extrémních povětrnostních podmínkách, které mohou ovlivnit jeho výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

Pokyny pro instalaci

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Připravte si potřebné nástroje (pokud jsou potřeba) pro instalaci.

2. Odstranění stávajících mířidel:

- Opětovně odstraňte tovární mířidla z vaší zbraně podle pokynů výrobce.

3. Instalace Fire Sight:

- U modelů s pevným mířidlem vyrovnejte nové mířidlo na stejné místo jako původní.
- U modelů s nastavitelným mířidlem nainstalujte Fire Sight a nastavte podle svých preferencí.

4. Zajištění mířidla:

- Ujistěte se, že je mířidlo pevně uchyceno a nepohybuje se, když na něj vyvíjíte tlak.

5. Konečná kontrola:

- Dvakrát zkontrolujte zarovnání a bezpečnost mířidla před použitím.

Pokyny pro používání

- Vždy ověřte, že je mířidlo správně nainstalováno před použitím zbraně.
- Praktikujte bezpečné zacházení se svou zbraní za všech okolností.
- Seznamte se s obrazem mířidla a procvičujte zaměřování v bezpečném prostředí.
- Pravidelně čistěte mířidlo, abyste udrželi optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte mířidlo v souladu s místními předpisy.
- Neměňte mířidlo za běžný domácí odpad.
- Pokud je mířidlo poškozené nebo již nefunkční, zvažte jeho vrácení výrobci k řádné likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RUGER® REVOLVER FIRE SIGHT FIBER OPTIC SIGHT SETS se prosím obraťte na výrobce nebo svého místního prodejce pro asistenci. Ujistěte se, že máte po ruce podrobnosti o produktu pro efektivnější odpověď.

Děkujeme za pozornost těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si bezpečné a přesné střelby s vaším novým mířidlem!